



deutsche schule
san salvador

Circular informativa marzo 2021

A continuación, les hago llegar la siguiente información importante:

I. FECHAS IMPORTANTES MARZO

Semana 24 (WB)

Lunes	1	17:30	Reunión de consejo de padres.
Martes	2	08:10-11:45	DSD I Mündliche Pilotprüfung
		18:30	Webinar Parvularia "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"
Miércoles	3	18:30	Webinar Primaria "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"
Jueves	4	13:30-15:00	Reunión de nivel Primaria
		15:15-16:30	Reunión de nivel SEK I
		15:15-16:30	Reunión de nivel SEK II-IB
		18:30	Webinar SEK I "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"
Sábado	6	08:30-12:30	Feria Universitaria virtual

Semana 25 (WB)

Lunes	8	18:30	Reunión de padres de familia 1º grado
		16:00	Última fecha de pago TestAS
Martes	9	17:30	Asamblea General de Socios de la AEA
		18:30	Reunión padres de familia 2º grado
		18:30	Webinar SEK II "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"
	9-24		Talleres de manejo de conflictos 6º y 9º grado Durante horas clases.
Miércoles	10	18:30	Reunión padres de familia 3º grado



I. FECHAS IMPORTANTES MARZO

Miércoles	10		DSD I Prueba escrita
Jueves	11	18:30	Reunión padres de familia 4º grado
Viernes	12		Día del EID

Semana 26 (WB)

Martes	16	18:30	Asamblea General de padres de familia
Jueves	18-26		Talleres de manejo de conflictos I y II Bach. Durante horas clases.

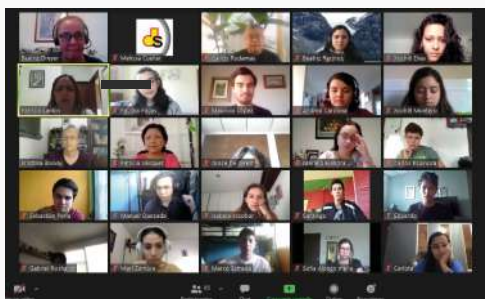
Semana 27 (WB)

Lunes-viernes	22-26	7:15-16:00	Prueba piloto de exámenes GIB (Bach III)
Miércoles	24		Pruebas comparativas 3º, 6º y 9º grado
Jueves	25	15:30	Prueba Studienkolleg
Viernes	26		Último día para entregar nota complementaria
Lunes-miércoles	29-31		Periodo de vacaciones Semana Santa
Miércoles	31		Último día de pago 10º colegiatura



II. Conversatorio con mujeres científicas salvadoreñas

Por: Beatriz Dreyer



El 12 de febrero de 2021 se realizó el conversatorio en línea con científicas salvadoreñas, sobre el tema "Ciencia, Género e Identidad: ¿Qué relación existe entre el Bicentenario de la Independencia de la República de El Salvador con las mujeres y las niñas salvadoreñas en la ciencia?" destinado a nuestros alumnos y alumnas de Bachillerato.

Desde 2015 se celebra el Día Internacional de la Niña y la Mujer en la Ciencia a nivel mundial. Este año, aprovechando la importantísima fecha de la Independencia de la República de El Salvador, conversamos con científicas salvadoreñas sobre su visión de un país independiente desde una perspectiva de género.

Se contó con la presencia de cinco mujeres científicas: M.Sc. Ixchen Edua Elías Ilosvay (Asistente de investigación en Fraunhofer EMFT, Munich, Alemania) y M.Sci. Xochitl Edua Elías Ilosvay (Doctoranda en Vigo, España) son exalumnas de la Escuela Alemana que estudiaron en Alemania después del Bachillerato Internacional con una beca del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD). Ph.D. Beatriz Recinos Rivas (Científica del NOC, Southampton, Inglaterra), Ph.D. Patricia del Carmen Vásquez Marías (Profesora Universitaria, El Salvador) y M.Sc. Laura Guadalupe Renderos Reyes (Doctoranda en Santiago de Chile, Chile) estudiaron la carrera universitaria en la Universidad de El Salvador y se fueron a continuar sus estudios universitarios de postgrado al extranjero.

Se abordaron temas como:

- La mujer salvadoreña y su trabajo como investigadora.
- Las niñas salvadoreñas y los estudios STEM.
- ¿Ausencia de referentes nacionales?
- Fuga de cerebros.
- Científicas salvadoreñas en el siglo XXI.
- Científicas salvadoreñas impulsando su país.

Fue un evento muy enriquecedor desde todos los puntos de vista y estamos muy agradecidos con todos los valiosos aportes de nuestras invitadas.

III. Proyecto Klick (una nueva idea de negocio) 9º grado

Por: Departamento de Orientación Vocacional

Debido a la situación laboral actual, apenas se ha hecho público que muchas de nuestros actos escolares tradicionales han pasado a celebrarse o están previstos que se celebren de manera virtual.

Por ejemplo, en la última semana de clases, los 9º participaron en un proyecto llamado "Klick" (una nueva idea de negocio) que sustituyó temporalmente la semana de pasantías en empresas, como inicialmente estaba prevista.

La tarea consistía en desarrollar ideas de negocios para una posible puesta en marcha o adaptar ideas ya conocidas a El Salvador.

La semana de trabajo inició con una charla motivacional, impartida por un joven emprendedor - Alumni de la promoción 2009 - Nelson Javier Mejía quien vive en Alemania. Nelson cobró mucha fama por su participación en la más grande Hackathon de Alemania, junto con su hermana Mónica (también Alumni Promoción 2012) con su proyecto Kamakurier. Nelson también está trabajando con la Embajada de El Salvador en Alemania, para apoyar a empresarios salvadoreños a través de su empresa WeSpark.



Durante 3 días intensos, inició la fábrica de ideas. De esta salieron 30 posibles ideas de negocio, quienes presentaron el jueves 04.02.21 sus ideas creativas y prácticas ante un jurado “pre-calificador”. Este jurado tuvo la dura labor de escoger las 10 mejores ideas de las 3 secciones.

El viernes 05.02.21, se llevó a cabo la selección de las 2 mejores ideas por clase. Los alumnos presentaron ante un jurado, compuesto por un representante de la Embajada de Alemania, la Presidenta de la Cámara de Comercio Alemana, la Presidenta del Consejo de Padres de Familia y la Directora. También presentaron ante todos sus compañeros.

Los resultados fueron los siguientes:

RESULTADOS					
Grado	Lugar	Participantes	Idea de negocio		
9ºA	1	Nicole García	Quick Aid Pulseras		
		Rebecca Chíchique			
		Carol Hirlemann			
	2	Rafael Murga	SOLT Juegos de video Competencias nacionales		
		Pablo Ramos			
9ºB	1	Luna Rodríguez	Trueque-App para intercambio		
		2		Rodrigo Guzmán	Qualyteach-educación
				Daniel Henríquez	
9ºC	1	José Martínez	Nippon-Reciclaje		
		2		Sonia Cerón	Paintinglifes-idea social Libros de colorear para niños con cáncer.
				Mónica Morales	

La idea ganadora, tanto del jurado como de parte de los estudiantes, fue la idea de las alumnas del 9ºA con el proyecto QUICK AID. ¡Felicidades!

Nos sentimos muy orgullosos de todas las presentaciones y del trabajo de todos los alumnos.



IV. Club de Debate

Por: Departamento de Orientación Vocacional

Queremos dar la más cordial felicitación al nuevo presidente del Club de Debate MUN-DS de nuestra escuela: Sebastián Aguilar. Sebastián es alumno del II año de Bachillerato GIB. El sustituye a María Fernanda Nerio quien estuvo a cargo del club en el último año. Gracias a Mafe por todo el esfuerzo, ahora podrá dedicarse de lleno a su semestre final del GIB. El Club de Debate queda en muy buenas manos con Sebastián.

La primera actividad que Sebastián quiere realizar es formar el Club de Debate para Sek I. Por lo que ya se están inscribiendo alumnos de 5º a 8º grado.

Para aquellos que están interesados en formar parte del Club de Debate, les pedimos que se inscriban ya sea escribiendo a debate@ds.edu.sv o a las encargadas que estarán capacitándolos:

- r.chichique04182@ds.edu.sv
- m.martinez05008@ds.edu.sv



Sobre las fechas del club, tenemos planeado hacerlo los martes de 3:30 a 4:30 p.m., a partir de la semana después de Semana Santa, es decir, el lunes 12 de abril.

Esperamos que muchos se animen y que inicien esta aventura del Debate MUN.

V. Feria Universitaria virtual

Por: Departamento de Orientación Vocacional

Los 4 colegios alemanes en el extranjero: Colegio Humboldt de Costa Rica, Escuela Alemana San Salvador, Colegio Alemán de Guatemala y Colegio Alemán de Nicaragua se han unido para organizar por primera ocasión la 1ª. Feria Universitaria Virtual.

Son en total 35 instituciones educativas que van a participar en esta feria entre ellas 12 universidades alemanas. Más de 700 estudiantes de I, II y III año de bachillerato de los 4 colegios y sus padres de familia, participarán en este evento. Los visitantes tendrán la oportunidad de interactuar con universidades de diferentes países del mundo de manera virtual.

Nos sentimos muy emocionados y orgullosos de haber reunido tantas Universidades. Hemos invertido más de 6 meses preparando esta feria, ahora depende de ustedes que sea un gran éxito para todos los participantes.

Un vistazo de lo que será feria encuentran acá: <https://youtu.be/rqrFKiUblDA>

Los esperamos el sábado 6 de marzo de 8:10 a.m. a 12:30 p.m.



VI. Webinar Departamento de Psicología

Por: Departamento de Psicología

El Departamento de Psicología estará impartiendo una serie de webinars con el tema "Manejo del trabajo en casa en fase virtual". Este webinar tiene como objetivo brindarles a los padres consejos adaptados para cada nivel para apoyar a sus hijos. Invitamos a todos los padres a participar ya que habrá un espacio para que puedan hacer preguntas puntuales sobre el tema.

Webinar kindergarten "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_4eWxAaxoQgqckp2pL6TwA

Webinar Primaria "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"

Se llevará a cabo un Webinar en conjunto con el Departamento de Psicología para explicar la metodología de trabajo en la Primaria. Les invitamos a participar para aclarar sus inquietudes.

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_JdHRWscfSsO1wKPB7S4azA



Webinar SEK I "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_4D2qTy6ARZePR6qOt4bnlg



Webinar SEK II "Manejo del trabajo en casa en fase virtual"

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_UpwGeDkGTFyUufASGGggIQ

VII. Pruebas de comparación

Los alumnos de 3º, 6º y 9º realizarán, el día 24 de marzo, pruebas de comparación en las asignaturas matemáticas y español. Las pruebas serán realizadas en línea. Se enviará, oportunamente, la información a los padres de los grados involucrados.

Dichas pruebas se realizan para medir si nuestros alumnos tienen el nivel exigido por el Ministerio de Educación en estos grados.

VIII. Vacaciones de Semana Santa

Las instalaciones de la Escuela permanecerán cerradas del 29 de marzo al 05 de abril. Retomando labores el 06 de abril 2021.

Ines Kahmann

Directora General / Schulleiterin

